



SANKTUARIUM NAJŚWIĘTSZEGO  
SERCA PANA JEZUSA  
JEZUICKI OŚRODEK MILENIJNY  
w Chicago [www.jezuici.org](http://www.jezuici.org)



**NA SPOTKANIE TRÓJCY ŚWIĘTEJ**  
**MT 3, 13-17**

**UROCZYSTOŚĆ OBJAWIENIA PAŃSKIEGO**  
**8 STYCZNIA 2017**

Chrzest Jezusa jest nie tylko objawieniem tajemnicy Trójcy Świętej, ale otwiera człowieka na dar spotkania z każdą z Boskich Osób. Jest zapowiedzią naszego chrztu, poprzez który cała Trójca czyni sobie w nas mieszkanie.

Przez chrzest stajemy się braćmi Chrystusa, który wziął na siebie nasze człowieczeństwo. Co więcej, przyjął także nasz grzech, obarczył się nim i przybił go do krzyża, aby nas uwolnić od tego ciężkiego brzemienia. Jezus przyjął chrzest, aby nas oczyścić i przedstawić Ojcu jako usprawiedliwionych.

Przez chrzest i dla nas otwarły się niebiosa i zobaczyliśmy pełne miłości i dobroci oblicze Ojca, który mówi do nas: „Tyś jest syn umiłowany”. Już nie zasługujący na śmierć, obciążeni winami, ale zdolni do miłowania, pełni prostoty i pokory wobec potęgi Bożej życzliwości. Choć jesteśmy słabi, to jednak na zawsze umiłowani.

Przez chrzest wreszcie zostaliśmy namaszczeni Duchem Świętym, aby stanowić duchową świątynię, w której możemy sprawować duchowy kult przez nasze dobre czyny, przez chwalenie Boga i życie dla Niego. Ten Duch uzdalnia nas do podejmowania naszej misji, naszych zadań i do dawania świadectwa.

Droga do Boga została dla nas otwarta. Nie ma już żadnych zewnętrznych barier, które zamykają nam przystęp do Boga. Prawdziwą barierą jest tylko nasza nieufność, nasze lęki, zamknięcia i nasze wybory. W swej wolności możemy wrócić do grzechu, możemy odwrócić się od Boga, zaprzeczyć prawdzie naszego chrztu. Ale możemy też w naszym sercu robić coraz więcej przestrzeni dla Boga. Czy pozwalam, aby łaska chrztu we mnie owocowała? Jak wyglądają moje relacje z Bogiem Ojcem, z Jezusem Chrystusem i z Duchem Świętym?

o. Artur Wenner SJ



**„WIELKIE DZIEŁO  
NAWRÓCENIA ŚWIATA  
ROZPOCZYNA  
SIĘ OD MAŁYCH  
NIERAZ WYSIŁKÓW,  
OD BUDOWANIA ZGODY  
W NASZYCH  
RODZINACH, PARAFIACH,  
W ŚRODOWISKACH PRACY”**

+ KS. JAN TWARDOWSKI

RADIO DEON WNIWI 1080 AM



pon. - pt. 12:00 AM - 11:00 AM  
całą dobę [www.radiodeon.com](http://www.radiodeon.com)  
Tel. (773) 283 2425 / Fax. (773) 283 2435

## PORZĄDEK MSZY ŚWIĘTYCH

Poniedziałek - piątek: **8:00, 18:00, 19:00**

1. piątek miesiąca: **8:00, 18:00 i 19:00**

Środa: **19:00** - nowenna do Matki Bożej Nieustającej Pomocy

Sobota: **8:00 i 19:00**, tylko w 1 sobotę miesiąca o **17:00** dla chorych,

Niedziela: **8:00** (radiowa), **9:30, 11:00, 13:00, 19:00, 20:30**

**Spowiedź św.:** od poniedziałku do soboty - **7:30 i 18:30**,

w niedzielę - **pół godziny przed każdą Mszą Świętą**,

W 1. piątek miesiąca - **od 17:30 do 20:00**

**Adoracja Najświętszego Sakramentu**

- od poniedziałku do czwartku - **od 18:30 do 19:00**

sobota - **od 18:00 do 19:00**

## Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa

### Jezuicki Ośrodek Milenijny

5835 W. Irving Park Rd.; Chicago, IL 60634,

tel. 773 777 7000 fax 773 427 0126

www.jezuici.org

e-mail: [agendajomu@gmail.com](mailto:agendajomu@gmail.com)

### Audycje Radia DEON:

tel. 773 283 2425 Fax. 773 283 2435

www.radiodeon.com

e-mail: [redakcja@radiodeon.com](mailto:redakcja@radiodeon.com)

### Biuro czynne:

od poniedziałku do soboty: **8:30 - 9:00, 15:30 - 20:30**

niedziela: **8:30 - 15:00**

### Biblioteka czynna:

niedziela: **10:30 - 14:30**

Kawiarenka czynna: niedz.: **10:00 - 15:00**

### Sacred Heart Mission House

4105 N. Avers Ave., Chicago, IL 60618

tel. 773 588 74 76; fax 773 588 65 17

### Rektor Sanktuarium i Przełożony Jezuitów

o. Tomasz Oleniacz, SJ (773-588-7476 - ext. 224)

o. Paweł Kosiński, SJ (773-777-7000 - ext. 121)

o. Jerzy Mordarski, SJ (773-588-7476 - ext. 234)

o. Jerzy Karpiński, SJ (773-588-7476 - ext. 237)

o. Paweł Witon, SJ (773-588-7476 - ext. 227)

br. Adam Poręba, SJ (773-777-7000 - ext. 122)

Wszelkie ofiary i donacje prosimy kierować na adres Sanktuarium.

Donacje są wolne od podatku i można je odpisywać przy rozliczeniu z IRS.

## TRANSMISJE RADIOWE I INTERNETOWE

⇒ w internecie

pod adresem: <http://75.145.184.1/polishmass>

⇒ poniedziałku do piątku falach 1450 AM

⇒ niedziela: godz 8:00, Radio WCEV 1450

Codziennie przez całą dobę:

### Kamera internetowa z Sanktuarium

(obraz i dźwięk; używać Internet Explorer):

[www.jezuici.org](http://www.jezuici.org) - link „Transmisje na żywo”

- wpisać jako użytkownik i hasło: 5835

## INTENCJE MSZY ŚWIĘTYCH

### Niedziela, 8 stycznia 2017

8:00 Zbiorowa

9:30 + Jan Łoś, + Rozalia Maż. + Michał Maż

11:00 o zdrowie, potrzebne łaski dla Marii Koszyk i jej córki Moniki z rodziną

13:00 + Zygmunt Wilk

19:00 Zbiorowa

20:30 + Stanisław Adamski, ++ Helena, Zygmunt, Kazimierz Goleń, + Magdalena Biernadski

### Poniedziałek, 9 stycznia - uroczystość Chrztu Pańskiego

8:00 Zbiorowa

18:00 + Stanisław Urbański w 1. rocznicę śmierci

19:00 Zbiorowa

### Wtorek, 10 stycznia

8:00 Zbiorowa

18:00 ++ Katarzyna i Kazimierz Łucarz

19:00 Zbiorowa

### Środa, 11 stycznia

8:00 za Dobroczyńców Jezuickiego Ośrodka Milenijnego

18:00 + Danuta Iwasiuk - Katanowski w 1. rocznicę śmierci

19:00 Zbiorowa

### Czwartek, 12 stycznia

8:00 Zbiorowa

18:00 + Zdzisław Niesłuchowski w 12. rocznicę śmierci

19:00 Zbiorowa

### Piątek, 13 stycznia

8:00 Zbiorowa

18:00 + Wacław Morozewicz, ++ Władysława i Józef Janowiec, + Katarzyna Wielgus, + Alina Kotwicz

19:00 Zbiorowa

### Sobota, 14 stycznia

8:00 Zbiorowa

19:00 Zbiorowa

Fundacja „Strong  
Family - Silna Rodzina”



[www.stronfamily.info](http://www.stronfamily.info)

Fundacja Strong Family  
wraz z biurem  
SAINT BERNARD TRAVEL  
zapraszają na narty  
tel. 773 777 7722,  
tel. 773 777 7733

## OGŁOSZENIA

### Niedziela, 8 stycznia - Uroczystość Objawienia Pańskiego, Trzech Króli

- Taca będzie przeznaczona na cele remontowe JOM.
- **14:30** - Msza Św. a po odbędzie się opłatek dla lekarzy i służby medycznej

### Czwartek, 12 stycznia

- Po Mszy św. wieczornej, spotkanie formacyjne poświęcone ewangelii św. Marka.

### Niedziela, 15 stycznia

- Akademia Muzyczna przy Paderewski Symphony Orkiestra, zaprasza na koncert przy żłóbku po Mszy Św. o godz. 11:00
- **12:00 - 15:30** - w salach bankietowych Jolly Inn, odbędzie się 9 dziecięcy Bal Przebierańców organizowany przez Wspólnotę Integracyjną Jaśmin
- **14:15** - Zrzeszenie Literatów Polskich im. Jana Pawła II, zaprasza na opłatek poetycki

### Niedziela, 29 stycznia

- Zapraszamy na wspólne świętowanie 15-to lecia JOM oraz spłatę pożyczki. Rozpoczniemy Mszą Świętą dziękczynną o godz. 13:00, której będzie przewodniczył ks. bp. Tomasz Paprocki. Później, o godz. 15:00, zapraszamy na bankiet do sali bankietowej Lone Tree Manor. Bilety w cenie \$45 dorośli i \$20 dzieci do 12 lat do nabycia w biurze Ośrodka.

Przypominamy że od stycznia 2017 r., oprócz pierwszej niedzieli każdego miesiąca i każdej środy Msza Św. o godz. 8:00 będzie Mszą zbiorową

Trzeci rok z rzędu organizacja **Narodowe Siły Zbrojne-Nowe Pokolenie Chicago** prowadzi zbiórkę, która ma na celu pomoc rodakom zamieszkującym dawne Kresy Wschodnie Rzeczypospolitej, oraz wsparcie w zachowaniu polskiego dziedzictwa na tych terenach.

W trakcie kwesty można złożyć donację finansową lub dary w postaci różnych artykułów: odzież (tylko nową), żywność (z długą datą ważności do spożycia), przybory szkolne, środki czystości i higieny.

#### HARMONOGRAM ZBIÓRKI

(po każdej Mszy św. w języku polskim):

- 8 i 10 stycznia - kościół Św. Ferdynanda
- 15 stycznia - Polska Misja o. Cystersów
- 22 stycznia - Św. Tomasza z Villanova
- 22 stycznia - Św. Pryscylli
- 22 stycznia - Św. Pascala
- 5 lutego - Polska Misja pw. Miłosierdzia Bożego

**Pamiętajmy i pomagajmy!**

NA CZWARTKOWE SPOTKANIA  
FORMACYJNE, KTÓRE PROWADZI  
O. TOMASZ OLENIACZ SJ,  
ZAPRASZAMY W KAŻDY CZWARTEK GODZ.20:00  
ZA WYJĄTKIEM 1 CZWARTKU MIESIĄCA.

**LIGA KATOLICKA**  
POMOCY RELIGIJNEJ POLSCE I POLONII  
[www.catholicleaguepolonia.org](http://www.catholicleaguepolonia.org)

**czwartek przed I piątkiem miesiąca**  
**Godzina święta 20:00 - 21:00 pm**

Wspólnota Życia Chrześcijańskiego w Chicago  
Christian Life Community  
[www.wspolnotajaszmin.org](http://www.wspolnotajaszmin.org)

WSPÓLNOTA ŻYCIA CHRZEŚCIJAŃSKIEGO  
<http://chicago.wzch.org>

**"Silna Rodzina"**  
[www.silnarodzina.blogspot.com](http://www.silnarodzina.blogspot.com)



**Modlitwa Taizé**  
**I sobota - 20:15**

**KRYZYS MAŁŻEŃSKI**  
Spotkania w I sobotę  
o godz. 18:30 [www.sychar.org](http://www.sychar.org)  
[www.kryzys.org](http://www.kryzys.org)



**Jaśmin** [www.wspolnotajaszmin.org](http://www.wspolnotajaszmin.org)

[www.archchicago.org/renew](http://www.archchicago.org/renew)



[www.swiatelko.com](http://www.swiatelko.com)  
5849 W. Irving Park Rd.,  
Chicago, IL 60634  
AL - Anon - wt. 20:00 i sob. 17:00,  
AA - pt. 20:15, sob. 20:15  
DDA - niedz. 11:30 i śr. 19:00  
grupa zamknięta tel. 773 720 55 66  
NA pt. 19:00, sob. 19:00 i niedz.20:00

ADOPCJA SERCA  
tel. 224 603 2237 (proszę zostawić wiadomość)  
[adopcjasercachicago@gmail.com](mailto:adopcjasercachicago@gmail.com)

Grupa wsparcia dla  
osób w żałobie,  
Dzwoń tel. 630 921 1810



NAPROTECHNOLOGIA  
- NATURALNA METODA  
PLANOWANIA RODZINY  
INFORMACJE TEL. 708 983 4158



Poradnia rodzinna  
psycholog Małgorzata Olczak  
tel. 773 814 0324

**inter**  
AUTO GLASS

JERZY SZUL  
Owner



**(773) 725-8115**  
www.interautoglass.biz  
5621 W. Irving Park Rd., Chicago, IL 60634

**Nie czekaj...  
Przygotuj się  
dzisiaj**

**Tadeusz  
Gutowski, FIC**  
od 1995 roku  
tel. 630 921 1810



Przedstawiciel  
różnych firm  
ubezpieczeniowych w zależności  
od potrzeb. **Gwarantowane plany  
emerytalne** - stały dochód do końca  
życia, z 10% bonusem i z 6%  
przychodem. **Gwarantowane plany  
na życie** - ze zwrotem składki  
ubezpieczeniowej albo spłacone przed  
wiekiem emerytalnym. **Obamacare,  
medyczne, dentystyczne i wiele innych.**

**STANLEY'S TIRE  
SHOP**

Expres, wymiany,  
naprawa, wyważanie kół,  
opony nowe i używane  
**3021 N. Central Ave.**  
**Chicago, IL 60634**  
tel. 773 9192726,  
tel. 773 283 3736



**NOWE POLSKIE PRZEDSZKOLE  
HAPPY KIDS**

zbiera zapisy dzieci w  
wieku 15 mie. - 6 lat  
5815 W Irving Park,  
Chicago, IL 60634  
tel. (773) 427 5437



Dla pierwszych 10 osób 10% zniżki.  
www.happykidspreschool.org

**GREKO Const.**

- remonty: piwnic,  
kuchni, łazienek  
- stolarka,  
malowanie, płytki  
- handyman service



**Grzegorz (708) 351 8513**

**Certyfikowany Tłumacz  
Absolwent Loyola University  
doświadczony w sprawach  
urzędowych i imigracyjnych  
pomoże w urzędach  
i nie tylko (773) 996-0123  
jatlumacz@gmail.com**

**Bernadeta Polak**  
**Photography**  
**Fotografia na każdą okazję**  
tel. 630 207 5782  
www.bernadetapolak.com

**Chicago Banc & Real  
Estate Inc.**

4257 A N. Milwaukee  
Chicago, IL 60641  
biuro:(773) HAS-LOAN  
(427-5626)  
www.chicagobanc.com



**Robert Jacek**  
**Loan  
Consultant  
Since 1992**

**Tylko z polecenia!**

**CHRUPIĄCE  
RURKI Z BITĄ  
ŚMIETANĄ**

Sweet World  
5450 N Milwaukee Ave.  
(773) 792 5566

**TWÓJ POLSKI ADWOKAT**

**W&Z** Water & Zac, LLC  
ATTORNEYS AT LAW

- Odszkodowania po Wypadku,
- Worker's Compensation,
- Sprawy Rodzinne,
- Rozwody,
- Kupno-Sprzedaż Nieruchomości.



**Tel: 773-366-5462**

**ZIOŁOWA SAUNA LECZNICZA  
POPRAWI TWOJE ZDROWIE  
I SAMOPOCZUCIE  
ZAPRASZAMY  
USTAL TERMIN  
TELEFONICZNIE 773 309 1858  
5814 W. IRVING PARK RD.  
CHICAGO, IL 60641**

**ANTYKWARIAT FOCUS**

**SKUPOJEMY  
POLSKIE KSIĄŻKI  
UŻYWANE**



7 E. Camp McDonald  
Prospect Hts., IL 60070 | Tel. 847.749.1180

Dr. Romuald Kuza OD  
**POLSKI OKULISTA**

Diagnostyka i leczenie,  
okulary i soczewki.  
**CODZIENNIE  
PILNE PRZYJĘCIA!**

5354 N. Milwaukee Ave. Chicago,  
IL 60630 tel. 773 777 7444  
www.polskiokulista.com



**UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!**

Już od 40 lat służymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe, IRA, karty VISA, szeroki wybór kredytów oraz serwis bankowości internetowej. Zapraszamy do oddziału w Norridge (4147 North Harlem, Norridge, IL 60706) lub otwarcia konta przez Internet na [www.NaszaUnia.com](http://www.NaszaUnia.com).



**PRZYŁĄCZ SIĘ DO NAS JUŻ DZIŚ! 1.855.PSFCU.4U | www.NaszaUnia.com**

\* redakcja biuletynu nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczonych reklam i jakość druku